INSTRUCTIONS FOR USE

Ankle brace with bilateral stabilization, open front design

Product code: TGO-C STS 602

1. Characteristics

Ankle brace with bilateral stabilization is made of air permeable elastic material which removes moisture. Light bilateral stabilization and additional straps secure and strengthen ankle joint. Open heel-toes design provides high comfort of usage.

2. Application

Stabilizing ankle brace is used to secure unstable joint in lateral and paracentral directions owing to collateral strengthening covering the ankles. Additional straps secure against displacement and twist of talus.

Indications for use:

- Twists and dislocations in severe and chronic periods
- Fractures following removal of plaster cast
- Injuries of ligaments of upper and lower ankle joint
- Degeneration of the joint
- Pain syndrome in severe and chronic periods
- Preventive treatment of relapsing overloads and injuries
- In rehabilitation process

Contraindications:

Do not use in case of:

- Skin abrasion
- Eczema
- Wound and other skin injuries
- After application of warming gel or ointment

- Individual contraindications which were determined by the doctor during interview and physical examination

3. Notes

Timago International Group does not bear responsibility of improper use of the product, failure to comply safety regulations and misuse.

4. Fitting instruction

- To put the brace on, unfasten Velcro and place the heel in the heel opening. Lateral strengthening (stiffening) should cover lateral and paracentral ankle.
- Fasten Velcro and pull protective strap at opposing angles and fasten its edges on opposite sides of the angle starting from the sole of foot. The fastener should be at the back of the brace.

Note! Only properly matched size guarantees correct stabilization of ankle joint.

Note! Long-term use may result in reduction of muscle tone and dysfunction of lower limb.

5. Technical data

SIZE	CIRCUMFERENCE OF ANKLE (cm)
S	24-26
M	26-28
L	28-31
XL	31-34
XXL	34-37

6. Maintenance

- Hand wash the brace in warm water. Do not tumble, chlorinate,

iron, bleach, dry cleaning, use tumble dryer.
- Ensure the Velcro is fastened in order not to destroy the material.
- Dry at room temperature far from intensive heat source.

Note! Maintenance information can be found on the material label.

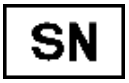
7. Storage and transport conditions

The product should not be exposed to direct sunlight.

8. Warranty information

All products distributed by our company are covered by a warranty, the terms of which are described in the warranty card available on our website. Please contact the retailer from whom you purchased the product. Please, keep in mind that, for warranty purposes, the proof of purchase (receipt or invoice) should be retained.

9. Labels

	Reference number		Manufacturer
	LOT number		UDI code
	Serial number		Medical device
	Note		Please read the instruction
	The manufacturer checked for compliance with essential medical devices requirements.		

Our complete line of products is available from our distributors. Learn more at: **www.timago.com**. Thank you for choosing Timago!

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Orteza stabilizująca staw skokowy z wzmocnieniami

Kod produktu: TGO-C STS 602

1. Wykonanie

Orteza stabilizująca staw skokowy z wzmocnieniami wykonana jest z elastycznego materiału posiadającego bardzo dobre właściwości w zakresie przepuszczalności powietrza i odprowadzenia wilgoci. W ortezie zostały zastosowane lekkie, oboczne wzmocnienia oraz dodatkowe taśmy zabezpieczające i wzmacniające staw skokowy. Orteza typu otwartego pięta-palce zapewnia wysoki komfort użytkowania.

2. Zastosowanie

Orteza stabilizująca staw skokowy należy do grupy wyrobów medycznych stosowanych w celu zabezpieczenia niestabilnego stawu w kierunkach bocznym i przyśrodkowym poprzez oboczne wzmocnienia obejmujące kostki. Dodatkowe taśmy zabezpieczają przed przesunięciem i skręceniem kości skokowej.

Wskazania do stosowania stabilizatora:

- Skręcenia lub zwichnięcia w okresie ostrym i przewlekłym
- Złamania w okresie po zdjęciu opatrunku gipsowego
- Uszkodzenia więzadeł stawu skokowego górnego i dolnego
- Zwyrodnienia stawu
- Zespoły bólowe w okresie ostrym i przewlekłym
- Profilaktyka nawracających przeciążeń i urazów
- W procesie rehabilitacji medycznej

3. Przeciwwskazania

Nie należy stosować w przypadku:

- Otarć naskórka

- Egzem skórnych
- Ran oraz innych uszkodzeń skóry
- Po zastosowaniu żeli i maści rozgrzewających
- Indywidualnych przeciwwskazań, które określone zostały przez lekarza w badaniu podmiotowym i przedmiotowym

4. Uwagi

Timago International Group nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwą konserwację wyrobu, nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa oraz za korzystanie niezgodne z przeznaczeniem.

5. Sposób zakładania

- Aby założyć ortezę w pierwszej kolejności należy odpiąć rzepy, następnie założyć ortezę tak, aby pięta w pełni znajdowała się w otworze w części tylnej, a boczne wzmocnienia (usztywnienia) obejmowały kostkę boczną i przyśrodkową.
- Następnie należy zapiąć rzep i owinąć taśmą zabezpieczającą staw w tzw. ósemkę, zaczynając od podeszwy stopy. Zapięcie powinno znajdować się z tyłu ortezy.

Uwaga! Należy pamiętać, że jedynie właściwie dobrany rozmiar ortezy gwarantuje prawidłową stabilizację stawu skokowego.

Uwaga! Długotrwałe stosowanie ortezy może powodować obniżenie napięcia mięśniowego i upośledzenie funkcji kończyny.

6. Parametry techniczne

ROZMIAR	OBWÓD KOSTKI (cm)
S	24-26
M	26-28
L	28-31

XL	31-34
XXL	34-37

7. Konserwacja

- Ortezę należy prać ręcznie w letniej wodzie, nie wirować, nie chlorować, nie prasować, nie prać na sucho, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej, nie czyścić chemicznie.
- Należy pamiętać, żeby w praniu rzepy były dobrze dopięte, aby nie zniszczyły materiału.
- Suszyć w temperaturze pokojowej z dala od intensywnych źródeł ciepła.

Uwaga! Informacje dotyczące konserwacji znajdują się na metce materiałowej.

7. Warunki przechowywania i transportu

Nie należy narażać wyrobu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wody i wilgoci.

8. Dane dotyczące gwarancji

Wszystkie produkty dystrybuowane przez naszą firmę są objęte gwarancją, której warunki zostały opisane w karcie gwarancyjnej dostępnej na naszej stronie internetowej. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą, od którego zakupiono produkt. Należy pamiętać, że do celów gwarancyjnych należy zachować dowód zakupu (paragon lub fakturę).

9. Oznaczenia

REF	Numer referencyjny		Producent
LOT	Numer serii	UDI	Kod UDI

SN	Numer seryjny	MD	Wyrób medyczny
	Uwaga		Zapoznaj się z instrukcją
CE	Producent dokonał oceny zgodności z wymogami zasadniczymi dotyczącymi wyrobów medycznych.		

Całość oferty dostępna jest dla Państwa u naszych dystrybutorów. Dowiedz się więcej na **www.timago.com.** Dziękujemy za wybór Timago!

Timago International Group
Ossowski Sp. k.
ul. Karpacka 24/12, 43-316 Bielsko-Biała, Poland
T.: +48 33 499 50 00
F.: +48 33 499 50 11
E.: info@timago.com

09/2025(I)